

# Indice sommario

## DOTTRINA

**Bargi Alfredo:** Il singolare funambolismo interpretativo dei rapporti tra diritto dell'UE, diritto nazionale e tutela dei diritti fondamentali nella sentenza "Taricco" della Corte di giustizia dell'Unione europea, pag. 327

**Cangemi Davide:** Il giudizio abbreviato e l'integrazione probatoria ex officio disposta dal giudice quando ritiene di non potere decidere allo stato degli atti. Si può definire ancora un giudizio allo stato degli atti?, pag. 424

**Giordano Luigi:** Riflessioni sui meccanismi operativi del sequestro preventivo finalizzato alla confisca per equivalente, pag. 332

**Marafioti Luca:** Inazione e forme abusive di addebito penale: concetti vintage e nuovi approdi nelle scelte del pubblico ministero, pag. 338

**Melodia Silvia:** Prescrizione del reato e confisca: il «nodo» dell'accertamento processuale, pag. 407

## GIURISPRUDENZA

### Appello penale

**Dibattimento – Rinnovazione dell'istruzione – Condannato in contumacia restituito nel termine.** + Cass. pen., sez. I, 12 gennaio 2015, n. 844 (ud. 25 febbraio 2014), Leone Etchart, *m.*, pag. 429

**Dibattimento – Rinnovazione dell'istruzione – Condizioni.** + Cass. pen., sez. II, 12 gennaio 2015, n. 677 (ud. 10 ottobre 2014), Di Vincenzo, *m.*, pag. 429

**Dibattimento – Rinnovazione dell'istruzione – Sentenza della Corte Europea dei diritti dell'uomo.** + Cass. pen., sez. II, 16 gennaio 2015, n. 1947 (ud. 22 dicembre 2014), Stornello, *m.*, pag. 429

**Incidentale – Limiti – Punti dell'appello principale.** + Cass. pen., sez. VI, 13 gennaio 2015, n. 1187 (ud. 29 maggio 2014), G., *m.*, pag. 429

### Applicazione della pena su richiesta delle parti

**Sentenza – Omessa dichiarazione di falsità – Legittimazione della corte di cassazione ad adottare i provvedimenti di cui all'art. 537 c.p.p..** + Cass. pen., sez. IV, 16 gennaio 2015, n. 2258 (c.c. 11 dicembre 2014), Gip Tribunale in proc. Guerriero, *m.*, pag. 429

**Sentenza – Proscioglimento o assoluzione per mancanza, insufficienza o contraddittorietà degli elementi desumibili dal fascicolo del p.m. – Applicabilità dell'art. 129 c.p.p..** + Cass. pen., sez. II, 14 gennaio 2015, n. 1390 (c.c. 12 dicembre 2014), Molina, *m.*, pag. 429

**Sentenza – Ricorso per cassazione per denegata applicazione dell'art. 129 c.p.p. – Mancata indicazione di elementi specifici.** + Cass. pen., sez. VI, 7 gennaio 2015, n. 250 (c.c. 30 dicembre 2014), Barzi, *m.*, pag. 429

**Sentenza – Sentenza di patteggiamento emessa nella fase degli atti introduttivi al dibattimento – Determinazione giudiziale del termine per il deposito della motivazione, tempestivamente avvenuto.** + Cass. pen., sez. V, 13 gennaio 2015,

n. 1246 (c.c. 15 ottobre 2014), Cabras e altro, *m.*, pag. 429

**Sentenza – Spese per la custodia dei beni sequestrati – Omessa statuizione.** + Cass. pen., sez. I, 23 gennaio 2015, n. 3347 (c.c. 17 dicembre 2014), Savron, *m.*, pag. 429

### Atti e provvedimenti del giudice penale

**Provvedimenti in camera di consiglio – Procedimento davanti al tribunale di sorveglianza – Adesione del difensore all'astensione collettiva dalle udienze.** + Cass. pen., sez. I, 17 febbraio 2015, n. 6891 (c.c. 21 novembre 2014), Tallone, *m.*, pag. 430

### Atti processuali penali

**Lingua italiana – Atti già formati da acquisire al procedimento – Obbligo di traduzione.** + Cass. pen., sez. un., 18 settembre 2014, n. 38343 (ud. 24 aprile 2014), P.G., R.C., Espenhahn e altri, *m.*, pag. 430

**Lingua italiana – Atti relativi a procedura di consegna a seguito di m.a.e. – Onere di richiesta di traduzione degli atti da parte dell'imputato alloggiato.** + Cass. pen., sez. VI, 13 gennaio 2015, n. 1199 (c.c. 8 gennaio 2015), Ivancescu, *m.*, pag. 430

**Processo verbale – Tardivo deposito del verbale stenotipico – Nullità della sentenza.** + Cass. pen., sez. III, 13 gennaio 2015, n. 956 (ud. 7 ottobre 2014), Campisano, *m.*, pag. 430

### Atti sessuali con minorenne

**Elemento oggettivo – Persona offesa – Richiesta di perizia in contraddittorio.** + Cass. pen., sez. III, 13 gennaio 2015, n. 948 (ud. 7 ottobre 2014), F., *m.*, pag. 430

### Cassazione penale

**Giudizio di rinvio – Deducibilità di nullità verificate nel giudizio di legittimità – Esclusione.** + Cass. pen., sez. I, 14 gennaio 2015, n. 1595 (ud. 16 dicembre 2014), Borrelli, *m.*, pag. 430

**Motivi di ricorso – Motivo contenente censure di violazione di disposizioni della costituzione – Ammissibilità.** + Cass. pen., sez. II, 12 gennaio 2015, n. 677 (ud. 10 ottobre 2014), Di Vincenzo, *m.*, pag. 430

**Motivi di ricorso – Vizi della motivazione – Mancanza.** + Cass. pen., sez. VI, 14 gennaio 2015, n. 1400 (ud. 22 ottobre 2014), PR, *m.*, pag. 430

**Poteri della Cassazione – Questioni rilevabili d'ufficio – Questione relativa alla violazione dell'art. 6 della C.e.d.u.** + Cass. pen., sez. II, 12 gennaio 2015, n. 677 (ud. 10 ottobre 2014), Di Vincenzo, *m.*, pag. 430

**Poteri della Cassazione – Ricorso inammissibile – Prescrizione maturata prima della pronuncia della sentenza impugnata.** + Cass. pen., sez. III, 16 gennaio 2015, n. 2001 (ud. 30 ottobre 2014), Fasciana, *m.*, pag. 430

**Ricorso – Atti allegati al ricorso – Deposito esclusivamente su supporto informatico.** + Cass. pen., sez. II, 12 gennaio 2015, n. 677 (ud. 10 ottobre 2014), Di Vincenzo, *m.*, pag. 431

**Ricorso – Deduzione dell'inutilizzabilità di un elemento a carico – Omessa illustrazione in ricorso dell'incidenza dell'eventuale eliminazione dell'elemento inutilizzabile.** + Cass. pen., sez. III, 23 gennaio 2015, n. 3207 (ud. 2 ottobre 2014), Calabrese, *m.*, pag. 431

**Ricorso – Ricorso straordinario per errore di fatto – Accoglimento.** + Cass. pen., sez. V, 12 gennaio 2015, n. 685 (c.c. 21 ottobre 2014), Valente, *m.*, pag. 431

**Ricorso – Ricorso straordinario per errore di fatto – Proposizione contro decisione conclusiva di giudizio di revisione.** + Cass. pen., sez. I, 15 gennaio 2015, n. 1776 (c.c. 29 settembre 2014), Narcisio, *m.*, pag. 431

**Ricorso – Termini – Inammissibilità dell'appello per tardività della presentazione.** + Cass. pen., sez. III, 13 gennaio 2015, n. 956 (ud. 7 ottobre 2014), Campisano, *m.*, pag. 431

**Sentenza – Annullamento senza rinvio – Casi.** + Cass. pen., sez. III, 16 gennaio 2015, n. 2011 (c.c. 22 ottobre 2014), B., *m.*, pag. 431

**Sentenza – Spese e sanzione pecuniaria per rigetto o inammissibilità del ricorso – Condanna al pagamento della sanzione pecuniaria.** + Cass. pen., sez. IV, 16 gennaio 2015, n. 2188 (ud. 9 dicembre 2014), A., *m.*, pag. 431

### Competenza penale

**Competenza per territorio – Derogabile – Nel caso di diffamazione – Commessa per mezzo di trasmissioni radiofoniche o televisive – In assenza di attribuzione di un fatto determinato – Esclusione – Determinazione – Ex art. 16, comma 1 c.p.p. + Trib. pen. Tivoli, Uff. Gip., 6 maggio 2016, n. 274 (ud. 5 maggio 2016), c. G. F. B. G., pag. 419**

### Cosa giudicata penale

**Effetti – Inammissibilità di un secondo giudizio – Eccezione.** + Cass. pen., sez. III, 23 gennaio 2015, n. 3217 (ud. 23 ottobre 2014), Nsib, *m.*, pag. 431

### Danneggiamento

**Ipotesi depenalizzata – Sopravvenuta entrata in vigore del D.Lvo 15 gennaio 2016, n. 7 – Statuzioni civili derivanti dalla condanna – In favore della costituita parte civile – Conferma delle stesse da parte del giudice del gravame.** + Cass. pen., sez. II, 24 maggio 2016, n. 21598 (ud. 8 marzo 2016), Panizzo, pag. 367

### Difesa e difensori

**Di fiducia – Astensione dalle udienze – Legittimo impedimento.** + Cass. pen., sez. I, 22 gennaio 2015, n. 3113 (c.c. 9 dicembre 2014), Torneo, *m.*, pag. 431

### Esecuzione in materia penale

**Abolizione del reato – Revoca della sentenza – Sentenza di condanna intervenuta dopo l'abrogazione del reato.** + Cass. pen., sez. I, 14 gennaio 2015, n. 1611 (c.c. 2 dicembre 2014), P.M. in proc. Santiago Peralta, *m.*, pag. 431

Procedimento di esecuzione – Confisca – Terzi creditori assistiti da garanzia reale. + Cass. pen., sez. I, 5 gennaio 2015, n. 21 (c.c. 19 settembre 2014), Ag. Aaz. Amm.ne e Destin. Beni sequestrati, *m.*, pag. 432

Procedimento di esecuzione – Controversie di natura amministrativa in materia di confisca – Rappresentanza e difesa in giudizio dell'agenzia nazionale per l'amministrazione e la destinazione dei beni confiscati. + Cass. pen., sez. I, 5 gennaio 2015, n. 21 (c.c. 19 settembre 2014), Ag. Aaz. Amm.ne e Destin. Beni sequestrati, *m.*, pag. 432

Procedimento di esecuzione – Poteri del giudice – Soggetto che si trovi in espiazione di pena detentiva – Affidamento in prova al servizio sociale – Richiesta di permesso per recarsi provvisoriamente in un Paese dell'Unione europea – Esclusione – Provvedimento di ritiro del passaporto – Ricorso al ministro per gli affari esteri ovvero al competente tribunale amministrativo regionale – Possibilità di proporre, in quella sede, anche la questione relativa al diniego di permesso – Sussistenza. + Cass. pen., sez. I, 14 gennaio 2015, n. 1610 (c.c. 2 dicembre 2014), Berlusconi, *m.*, pag. 432

## Giudice penale

Incompatibilità – Atti compiuti nel procedimento – Dal magistrato delegato del primo presidente che ha rilevato, in via preliminare, una causa di inammissibilità – Causa di ricsuzione – Esclusione. + Cass. pen., sez. VI, 18 maggio 2016, n. 20685 (c.c. 13 maggio 2016), Pigionanti, pag. 373

Incompatibilità – Magistrati componenti il Tribunale del riesame che abbiano già fatto parte del collegio giudicante sull'incompetenza del giudice che aveva emesso l'ordinanza cautelare – Esclusione. + Cass. pen., sez. III, 19 aprile 2016, n. 16093, De Martino, pag. 390

## Giudizio abbreviato

Procedimento – Valutazione delle prove – Acquisizione dei verbali e delle trascrizioni degli interrogatori resi dall'imputato ai sensi dell'art. 441 c.p.p. – Ammissibilità – Tutela dell'interesse di parte – Soccombenza – Interesse dello Stato – Prevalenza. + Trib. pen. Reggio Calabria, Uff. Gup, ord. 2 ottobre 2015, X, pag. 419

## Giudizio immediato

Procedimento – Decreto che dispone il giudizio – Nullità. + Cass. pen., sez. IV, 27 gennaio 2015, n. 3805 (ud. 17 dicembre 2014), Pirri, *m.*, pag. 432

## Giudizio penale di primo grado

Dibattimento – Lettura di atti, documenti, deposizioni – Irreperibilità del teste determinata da una qualsiasi libera scelta. + Cass. pen., sez. II, 16 gennaio 2015, n. 1945 (ud. 22 dicembre 2014), Capozzo, *m.*, pag. 432

Dibattimento – Nuove contestazioni – Fatto diverso. + Cass. pen., sez. III, 13 gennaio 2015, n. 961 (ud. 25 novembre 2014), Braccia, *m.*, pag. 432

Dibattimento – Richieste di prova – Acquisizione di atti del fascicolo del p.m. o del fascicolo delle investigazioni difensive. + Cass. pen., sez. III, 15 gennaio 2015, n. 1727 (ud. 11 novembre 2014), Pistis, *m.*, pag. 432

Dibattimento – Richieste di prova – Dichiarazioni spontanee – Rese dall'imputato sul luogo e nell'immediatezza del fatto – Ex art. 350, comma 5, c.p.p. – Utilizzabilità – Condizioni. + Cass. pen., sez. III, 15 aprile 2016, n. 15716 (ud. 18 febbraio 2016), Ancora, pag. 392

Esame dei testimoni – Provvedimento di autorizzazione alla citazione – Mancata indicazione della data dell'udienza. + Cass. pen., sez. VI, 19 gennaio 2015, n. 2324 (ud. 7 gennaio 2015), Zampagni ed altro, *m.*, pag. 432

## Impugnazioni penali in genere

Impugnazione della parte civile – Sentenza di assoluzione dell'imputato perché il fatto non costituisce reato – Interesse di parte – Insussistenza. + Cass. pen., sez. II, 16 maggio 2016, n. 20206 (ud. 27 aprile 2016), Fanni, pag. 376

Impugnazione della parte civile – Sentenza di proscioglimento pronunciata dal giudice di pace di estinzione del reato – Interesse all'impugnazione della parte civile anche ai soli effetti civili. + Cass. pen., sez. IV, 30 gennaio 2015, n. 4610 (ud. 15 gennaio 2015), P.C. in proc. Orazi, *m.*, pag. 433

Interesse ad impugnare – Illegittima applicazione di circostanza aggravante dichiarata subvalente rispetto ad attenuanti – Impugnazione dell'imputato. + Cass. pen., sez. III, 23 gennaio 2015, n. 3214 (ud. 22 ottobre 2014), A., *m.*, pag. 433

Mezzi di impugnazione (tassatività) – Principio di tassatività – Applicazione in tema di provvedimento di diniego dell'applicazione provvisoria della detenzione domiciliare. + Cass. pen., sez. VII, 8 gennaio 2015, n. 375 (c.c. 29 maggio 2014), Scarpetta, *m.*, pag. 433

Motivi – Motivi nuovi – Presentazione dei motivi nuovi nella cancelleria del giudice a quo anziché in quella del giudice dell'impugnazione. + Cass. pen., sez. II, 14 gennaio 2015, n. 1381 (ud. 12 dicembre 2014), Tomaino e altri, *m.*, pag. 433

Provvedimenti impugnabili o inopugnabili – Ordinanza di correzione di errore materiale del dispositivo di una sentenza – Impugnabilità autonoma rispetto alla sentenza. + Cass. pen., sez. VI, 19 gennaio 2015, n. 2323 (ud. 15 ottobre 2014), R., *m.*, pag. 433

Provvedimenti impugnabili o inopugnabili – Provvedimento dibattimentale di esclusione della parte civile – Provvedimento di inammissibilità o rigetto della richiesta di esclusione della parte civile. + Cass. pen., sez. VI, 19 gennaio 2015, n. 2329 (ud. 7 gennaio 2015), C., *m.*, pag. 433

Rinuncia – Difensore – Di fiducia – D'ufficio – Procura speciale – Necessità. + Cass. pen., sez. un., 25 marzo 2016, n. 12603 (ud. 24 novembre 2015), C.M., pag. 347

## Imputato

Dichiarazioni – Dichiarazioni rese nel corso di attività ispettiva o di vigilanza da soggetto poi sottoposto a procedimento penale – Utilizzabilità. + Cass. pen., sez. III, 23 gennaio 2015, n. 3207 (ud. 2 ottobre 2014), Calabrese, *m.*, pag. 433

Dichiarazioni – Divieto di utilizzo delle notizie coperte da segreto – Emissione di sentenza di non doversi procedere. + Cass. pen., sez. VI, 13 gennaio 2015, n. 1198 (c.c. 13 novembre 2014), Pg in proc. Pollari e altri, *m.*, pag. 433

## Indagini preliminari

Arresto in flagranza e fermo – Convalida – Avviso al difensore – Ommissione – Conseguenze – Nullità generale ex art. 179 c.p.p. – Rilevabilità – Ricorso per Cassazione ex art. 391, comma 4, c.p.p. + Cass. pen., sez. I, 21 aprile 2016, n. 16587 (ud. 18 dicembre 2015), Stiranets ed altro, pag. 388

Arresto in flagranza e fermo – Convalida – Notificazione mediante fax al difensore. + Cass. pen.,

sez. IV, 27 gennaio 2015, n. 3820 (c.c. 3 dicembre 2014), Tetto, *m.*, pag. 433

Attività ad iniziativa della polizia giudiziaria – Assicurazione delle fonti di prova – Raccolta coattiva di tracce biologiche sulla persona. + Cass. pen., sez. II, 20 gennaio 2015, n. 2476 (ud. 27 novembre 2014), Santangelo, *m.*, pag. 433

Attività del P.M. – Accertamenti tecnici non ripetibili – Analisi comparativa del dna. + Cass. pen., sez. II, 20 gennaio 2015, n. 2476 (ud. 27 novembre 2014), Santangelo, *m.*, pag. 434

Attività del P.M. – Accertamenti tecnici non ripetibili – Analisi dna. + Cass. pen., sez. II, 20 gennaio 2015, n. 2476 (ud. 27 novembre 2014), Santangelo, *m.*, pag. 434

Chiusura – Archiviazione – Avviso alla persona offesa – Delitti commessi con violenza alla persona – Riferimento anche ai reati di atti persecutori e di maltrattamenti in famiglia – Sussistenza. + Cass. pen., sez. un., 16 marzo 2016, n. 10959 (ud. 29 gennaio 2016), X, pag. 360

Incidente probatorio – Rinnovazione della prova in sede dibattimentale – Richiesta motivata. + Cass. pen., sez. IV, 15 gennaio 2015, n. 1832 (ud. 23 ottobre 2014), Ventre e altro, *m.*, pag. 434

Udienza preliminare – Decisione – Causa di non punibilità ex art. 131 bis c.p. – Applicabilità – Con sentenza pronunciata ex art. 425 c.p.p. + Cass. pen., sez. V, 23 maggio 2016, n. 21409 (c.c. 23 maggio 2016), Flammini, pag. 372

## Istituti di prevenzione e pena (ordinamento penitenziario)

Procedimento di sorveglianza – Competenza per territorio – Eccezione di incompetenza. + Cass. pen., sez. I, 22 gennaio 2015, n. 3113 (c.c. 9 dicembre 2014), Torneo, *m.*, pag. 434

Procedimento di sorveglianza – Condannato detenuto per altro titolo – Dichiarazione o elezione di domicilio. + Cass. pen., sez. I, 5 gennaio 2015, n. 24 (c.c. 19 novembre 2014), Di Salvo, *m.*, pag. 434

Procedimento di sorveglianza – Impugnazioni – Ricorso immediato per cassazione. + Cass. pen., sez. I, 8 gennaio 2015, n. 315 (c.c. 17 dicembre 2014), Le Pera, *m.*, pag. 434

Procedimento di sorveglianza – Misura di sicurezza non ordinata con la sentenza irrevocabile – Competenza funzionale del tribunale di sorveglianza. + Cass. pen., sez. I, 22 gennaio 2015, n. 3108 (c.c. 9 dicembre 2014), Cassoni, *m.*, pag. 434

## Misure cautelari personali

Arresti domiciliari – Autorizzazione ad assentarsi dal luogo di esecuzione della misura – Indispensabili esigenze di vita – Nozione – Possibilità di incontrare la figlia minorenni – Ammissibilità. + Cass. pen., sez. II, 22 aprile 2016, n. 16964 (c.c. 30 marzo 2016), Micalizzi, pag. 382

Impugnazioni – Riesame – Termine per la trasmissione degli atti – Violazione del termine ex art. 309, comma 5, c.p.p. – Conseguenze – Perdita di efficacia della misura coercitiva – Esclusione. + Cass. pen., sez. II, 14 aprile 2016, n. 15695 (c.c. 8 gennaio 2016), Lombardo, pag. 395

Impugnazioni – Riesame – Trasmissione della sentenza rescindente al giudice del rinvio – Trasmissione di tutti gli atti a norma dell'art. 291 c.p.p. – Trasmissione di tutti gli elementi sopravvenuti a favore della persona sottoposta alle indagini – Necessità. + Cass. pen., sez. II, 14 aprile 2016, n. 15695 (c.c. 8 gennaio 2016), Lombardo, pag. 395

Riparazione per l'ingiusta detenzione – Archiviazione per prescrizione – Provvedimento restrittivo fondato su più contestazioni. + Cass. pen., sez. III, 20 gennaio 2015, n. 2451 (c.c. 9 ottobre 2014), Damia, *m.*, pag. 434

## Misure cautelari reali

Impugnazioni – Giudicato cautelare – Elementi nuovi. + Cass. pen., sez. V, 13 gennaio 2015, n. 1241 (c.c. 2 ottobre 2014), Femia, *m.*, pag. 434

Impugnazioni – Ordinanza dibattimentale di dissequestro – Rimedio esperibile. + Cass. pen., sez. VI, 19 gennaio 2015, n. 2337 (c.c. 7 gennaio 2015), P. C. in proc. Ferrante e altri, *m.*, pag. 434

Sequestro conservativo – Presupposti – Periculum in mora. + Cass. pen., sez. un., 11 dicembre 2014, n. 51660 (c.c. 25 settembre 2014), Zambito, *m.*, pag. 435

Sequestro preventivo – Oggetto – Sequestro finalizzato a confisca in forma diretta o per equivalente. + Cass. pen., sez. III, 15 gennaio 2015, n. 1738 (c.c. 11 novembre 2014), Bartolini, *m.*, pag. 435

## Misure di prevenzione

Appartenenti ad associazioni mafiose – Indizi di appartenenza al sodalizio mafioso – Utilizzazione di sentenze di assoluzione. + Cass. pen., sez. VI, 12 gennaio 2015, n. 921 (c.c. 11 novembre 2014), Gelsomino e altro, *m.*, pag. 435

## Misure di sicurezza

Patrimoniali – Confisca – Denaro depositato su conto corrente bancario. + Cass. pen., sez. un., 21 luglio 2015, n. 31617 (ud. 26 giugno 2015), Lucci, pag. 398

Patrimoniali – Confisca – Estinzione del reato per prescrizione. + Cass. pen., sez. un., 21 luglio 2015, n. 31617 (ud. 26 giugno 2015), Lucci, pag. 398

Patrimoniali – Confisca – Profitto. + Cass. pen., sez. un., 21 luglio 2015, n. 31617 (ud. 26 giugno 2015), Lucci, pag. 398

## Notificazioni in materia penale

A persona diversa dall'imputato – Difensore – Notifiche al difensore a mezzo Pec – Notificazione all'imputato mediante consegna dell'atto al difensore – Ammissibilità. + Cass. pen., sez. IV, 21 aprile 2016, n. 16622 (ud. 3 marzo 2016), Severi, pag. 383

## Nullità nel processo penale

Concernenti il Giudice – Difetto di capacità generica all'esercizio del potere giurisdizionale – Trattazione in dibattimento, da parte del giudice onorario, di

un procedimento penale diverso da quelli relativi ai reati previsti dall'art. 550 c.p.p.. + Cass. pen., sez. III, 15 gennaio 2015, n. 1735 (c.c. 21 ottobre 2014), Cinque e altro, *m.*, pag. 435

## Parte civile

Costituzione – Revoca – In genere – Successiva azione davanti al giudice civile – Revoca tacita – Condizioni – Fattispecie. + Cass. pen., sez. IV, 26 gennaio 2015, n. 3454 (ud. 19 dicembre 2014), Di Stefano e altro, *m.*, pag. 435

## Prova penale

Disposizioni generali – Acquirente di modiche quantità di sostanza stupefacente – Audizione in qualità di persona informata dei fatti. + Cass. pen., sez. III, 20 gennaio 2015, n. 2441 (ud. 9 ottobre 2014), D'Onofrio e altro, *m.*, pag. 435

Disposizioni generali – Diritto alla prova – Sviluppo delle indagini difensive. + Cass. pen., sez. VI, 14 gennaio 2015, n. 1400 (ud. 22 ottobre 2014), PR, *m.*, pag. 435

Intercettazioni di conversazioni o comunicazioni – Spese – Liquidazione. + Cass. pen., sez. IV, 16 gennaio 2015, n. 2212 (c.c. 1 ottobre 2014), P.M. in proc. ignoti, *m.*, pag. 435

Intercettazioni di conversazioni o comunicazioni – Utilizzazione in altri procedimenti – Intercettazioni utilizzate per fini cautelari. + Cass. pen., sez. III, 8 gennaio 2015, n. 281 (c.c. 11 dicembre 2014), Wang, *m.*, pag. 436

Sequestri – Restituzione – Rigetto della richiesta di dissequestro nella fase del giudizio. + Cass. pen., sez. I, 14 gennaio 2015, n. 1635 (c.c. 16 dicembre 2014), Ioannis, *m.*, pag. 436

Testimoni – Persona offesa – Valutazione. + Cass. pen., sez. V, 14 gennaio 2015, n. 1666 (ud. 8 luglio 2014), Pirajno e altro, *m.*, pag. 436

Testimoni – Testimonianza indiretta – Utilizzabilità. + Cass. pen., sez. III, 9 gennaio 2015, n. 529 (ud. 2 dicembre 2014), N., *m.*, pag. 436

Valutazione – Precedenti penali – Rilevanza. + Cass. pen., sez. VII, 22 gennaio 2015, n. 2981 (c.c. 7 ottobre 2014), Borgia, *m.*, pag. 436

## Reato

Cause di non punibilità – Particolare tenuità del fatto – Rilevabilità della questione nel giudizio di legittimità – Ammissibilità – Quando non sia stata oggetto di richiesta in sede di merito – Esclusione. + Cass. pen., sez. VI, 16 maggio 2016, n. 20270 (ud. 27 aprile 2016), Gravina, pag. 374

Estinzione (Cause di) – Prescrizione – Rinuncia – Nozione – Forma espressa – Necessità – Richiesta di applicazione della pena – Da parte dell'imputato – Proposta inoltrata dal pubblico ministero – Validità di rinuncia – Esclusione. + Cass. pen., sez. un., 6 maggio 2016, n. 18953 (ud. 25 febbraio 2016), Piergotti, pag. 377

## Sentenza penale

Relazione tra la sentenza e l'accusa contestata – Attribuzione in sentenza di una diversa qualificazione al fatto contestato – Violazione dell'art. 521 c.p.p. come interpretato alla luce dell'art. 111 cost. e dell'art. 6 della convenzione EDU. + Cass. pen., sez. un., 21 luglio 2015, n. 31617 (ud. 26 giugno 2015), Lucci, pag. 398

## Termini processuali in materia penale

Computo – Eventi sismici che hanno interessato il territorio delle province di Bologna, Modena, Ferrara, Mantova – Difensori di ufficio residenti in uno dei comuni colpiti dal sisma. + Cass. pen., sez. I, 6 febbraio 2015, n. 5677 (ud. 24 giugno 2014), El Habchi, *m.*, pag. 436

Computo – Sospensione per eventi sismici – Natura. + Cass. pen., sez. V, 21 gennaio 2015, n. 2825 (ud. 24 novembre 2014), Appodia, *m.*, pag. 436

Restituzione in termini – Procedura de plano – Applicabilità. + Cass. pen., sez. I, 8 gennaio 2015, n. 317 (c.c. 17 dicembre 2014), Bardhi, *m.*, pag. 436

## LEGISLAZIONE E DOCUMENTAZIONE

D.L.vo 15 febbraio 2016, n. 35. Attuazione della decisione quadro 2003/577/GAI del Consiglio, del 22 luglio 2003, relativa all'esecuzione nell'Unione europea dei provvedimenti di blocco dei beni o di sequestro probatorio, pag. 437

D.L.vo 15 febbraio 2016, n. 36. Disposizioni per conformare il diritto interno alla decisione quadro 2009/829/GAI del Consiglio, del 23 ottobre 2009, sull'applicazione tra gli Stati membri dell'Unione europea del principio del reciproco riconoscimento alle decisioni sulle misure alternative alla detenzione cautelare, pag. 441

D.L.vo 12 maggio 2016, n. 73. Attuazione della decisione quadro 2008/675/GAI, relativa alla considerazione delle decisioni di condanna tra Stati membri dell'Unione europea in occasione di un nuovo procedimento penale, pag. 446

# Indice cronologico della giurisprudenza

AVVERTENZA: La segnalazione *m.* sta ad indicare una pronuncia che viene riportata, nella pagina indicata, solo in massima.

- Cass. pen., sez. un., 18 settembre 2014, n. 38343 (ud. 24 aprile 2014), P.G., R.C., Espenhahn e altri, *m.*, pag. 430
- Cass. pen., sez. un., 11 dicembre 2014, n. 51660 (c.c. 25 settembre 2014), Zambito, *m.*, pag. 435
- Cass. pen., sez. I, 5 gennaio 2015, n. 21 (c.c. 19 settembre 2014), Ag. Aaz. Amm.ne e Destin. Beni sequestrati, *m.*, pag. 432
- Cass. pen., sez. I, 5 gennaio 2015, n. 24 (c.c. 19 novembre 2014), Di Salvo, *m.*, pag. 434
- Cass. pen., sez. VI, 7 gennaio 2015, n. 250 (c.c. 30 dicembre 2014), Barzi, *m.*, pag. 429
- Cass. pen., sez. III, 8 gennaio 2015, n. 281 (c.c. 11 dicembre 2014), Wang, *m.*, pag. 436
- Cass. pen., sez. I, 8 gennaio 2015, n. 315 (c.c. 17 dicembre 2014), Le Pera, *m.*, pag. 434
- Cass. pen., sez. I, 8 gennaio 2015, n. 317 (c.c. 17 dicembre 2014), Bardhi, *m.*, pag. 436
- Cass. pen., sez. VII, 8 gennaio 2015, n. 375 (c.c. 29 maggio 2014), Scarpetta, *m.*, pag. 433
- Cass. pen., sez. III, 9 gennaio 2015, n. 529 (ud. 2 dicembre 2014), N., *m.*, pag. 436
- Cass. pen., sez. II, 12 gennaio 2015, n. 677 (ud. 10 ottobre 2014), Di Vincenzo, *m.*, pagg. 429, 430, 431
- Cass. pen., sez. V, 12 gennaio 2015, n. 685 (c.c. 21 ottobre 2014), Valente, *m.*, pag. 431
- Cass. pen., sez. I, 12 gennaio 2015, n. 844 (ud. 25 febbraio 2014), Leone Etchart, *m.*, pag. 429
- Cass. pen., sez. VI, 12 gennaio 2015, n. 921 (c.c. 11 novembre 2014), Gelsomino e altro, *m.*, pag. 435
- Cass. pen., sez. III, 13 gennaio 2015, n. 948 (ud. 7 ottobre 2014), F.g., *m.*, pag. 430
- Cass. pen., sez. III, 13 gennaio 2015, n. 956 (ud. 7 ottobre 2014), Campisano, *m.*, pagg. 430, 431
- Cass. pen., sez. III, 13 gennaio 2015, n. 961 (ud. 25 novembre 2014), Braccia, *m.*, pag. 432
- Cass. pen., sez. VI, 13 gennaio 2015, n. 1187 (ud. 29 maggio 2014), G.g., *m.*, pag. 429
- Cass. pen., sez. VI, 13 gennaio 2015, n. 1198 (c.c. 13 novembre 2014), P.g. in proc. Pollari e altri, *m.*, pag. 433
- Cass. pen., sez. VI, 13 gennaio 2015, n. 1199 (c.c. 8 gennaio 2015), Ivancescu, *m.*, pag. 430
- Cass. pen., sez. V, 13 gennaio 2015, n. 1241 (c.c. 2 ottobre 2014), Femia, *m.*, pag. 434
- Cass. pen., sez. V, 13 gennaio 2015, n. 1246 (c.c. 15 ottobre 2014), Cabras e altro, *m.*, pag. 429
- Cass. pen., sez. II, 14 gennaio 2015, n. 1381 (ud. 12 dicembre 2014), Tomaino e altri, *m.*, pag. 433
- Cass. pen., sez. II, 14 gennaio 2015, n. 1390 (c.c. 12 dicembre 2014), Molina, *m.*, pag. 429
- Cass. pen., sez. VI, 14 gennaio 2015, n. 1400 (ud. 22 ottobre 2014), PR, *m.*, pagg. 430, 435
- Cass. pen., sez. I, 14 gennaio 2015, n. 1595 (ud. 16 dicembre 2014), Borrelli, *m.*, pag. 430
- Cass. pen., sez. I, 14 gennaio 2015, n. 1610 (c.c. 2 dicembre 2014), Berlusconi, *m.*, pag. 432
- Cass. pen., sez. I, 14 gennaio 2015, n. 1611 (c.c. 2 dicembre 2014), P.M. in proc. Santiago Peralta, *m.*, pag. 431
- Cass. pen., sez. I, 14 gennaio 2015, n. 1635 (c.c. 16 dicembre 2014), Ioannis, *m.*, pag. 436
- Cass. pen., sez. V, 14 gennaio 2015, n. 1666 (ud. 8 luglio 2014), Pirajno e altro, *m.*, pag. 436
- Cass. pen., sez. III, 15 gennaio 2015, n. 1727 (ud. 11 novembre 2014), Pistis, *m.*, pag. 432
- Cass. pen., sez. III, 15 gennaio 2015, n. 1735 (c.c. 21 ottobre 2014), Cinque e altro, *m.*, pag. 435
- Cass. pen., sez. III, 15 gennaio 2015, n. 1738 (c.c. 11 novembre 2014), Bartolini, *m.*, pag. 435
- Cass. pen., sez. I, 15 gennaio 2015, n. 1776 (c.c. 29 settembre 2014), Narcisio, *m.*, pag. 431
- Cass. pen., sez. IV, 15 gennaio 2015, n. 1832 (ud. 23 ottobre 2014), Ventre e altro, *m.*, pag. 434
- Cass. pen., sez. II, 16 gennaio 2015, n. 1945 (ud. 22 dicembre 2014), Capozzo, *m.*, pag. 432
- Cass. pen., sez. II, 16 gennaio 2015, n. 1947 (ud. 22 dicembre 2014), Stornello, *m.*, pag. 429
- Cass. pen., sez. III, 16 gennaio 2015, n. 2001 (ud. 30 ottobre 2014), Fasciana, *m.*, pag. 430
- Cass. pen., sez. III, 16 gennaio 2015, n. 2011 (c.c. 22 ottobre 2014), B., *m.*, pag. 431
- Cass. pen., sez. IV, 16 gennaio 2015, n. 2188 (ud. 9 dicembre 2014), A., *m.*, pag. 431
- Cass. pen., sez. IV, 16 gennaio 2015, n. 2212 (c.c. 1 ottobre 2014), P.M. in proc. ignoti, *m.*, pag. 435
- Cass. pen., sez. IV, 16 gennaio 2015, n. 2258 (c.c. 11 dicembre 2014), Gip Tribunale in proc. Guerriero, *m.*, pag. 429
- Cass. pen., sez. VI, 19 gennaio 2015, n. 2323 (ud. 15 ottobre 2014), R., *m.*, pag. 433
- Cass. pen., sez. VI, 19 gennaio 2015, n. 2324 (ud. 7 gennaio 2015), Zampagni ed altro, *m.*, pag. 432
- Cass. pen., sez. VI, 19 gennaio 2015, n. 2329 (ud. 7 gennaio 2015), C., *m.*, pag. 433
- Cass. pen., sez. VI, 19 gennaio 2015, n. 2337 (c.c. 7 gennaio 2015), P. C. in proc. Ferrante e altri, *m.*, pag. 434
- Cass. pen., sez. III, 20 gennaio 2015, n. 2441 (ud. 9 ottobre 2014), D'Onofrio e altro, *m.*, pag. 435
- Cass. pen., sez. III, 20 gennaio 2015, n. 2451 (c.c. 9 ottobre 2014), Damia, *m.*, pag. 434
- Cass. pen., sez. II, 20 gennaio 2015, n. 2476 (ud. 27 novembre 2014), Santangelo, *m.*, pagg. 433, 434
- Cass. pen., sez. V, 21 gennaio 2015, n. 2825 (ud. 24 novembre 2014), Appodia, *m.*, pag. 436
- Cass. pen., sez. VII, 22 gennaio 2015, n. 2981 (c.c. 7 ottobre 2014), Borgia, *m.*, pag. 436
- Cass. pen., sez. I, 22 gennaio 2015, n. 3108 (c.c. 9 dicembre 2014), Cassoni, *m.*, pag. 434
- Cass. pen., sez. I, 22 gennaio 2015, n. 3113 (c.c. 9 dicembre 2014), Torneo, *m.*, pag. 431, 434
- Cass. pen., sez. III, 23 gennaio 2015, n. 3207 (ud. 2 ottobre 2014), Calabrese, *m.*, pagg. 431, 433
- Cass. pen., sez. III, 23 gennaio 2015, n. 3214 (ud. 22 ottobre 2014), A., *m.*, pag. 433
- Cass. pen., sez. III, 23 gennaio 2015, n. 3217 (ud. 23 ottobre 2014), Nsib, *m.*, pag. 431
- Cass. pen., sez. I, 23 gennaio 2015, n. 3347 (c.c. 17 dicembre 2014), Savron, *m.*, pag. 429
- Cass. pen., sez. IV, 26 gennaio 2015, n. 3454 (ud. 19 dicembre 2014), Di Stefano e altro, *m.*, pag. 435
- Cass. pen., sez. IV, 27 gennaio 2015, n. 3805 (ud. 17 dicembre 2014), Pirri, *m.*, pag. 432
- Cass. pen., sez. IV, 27 gennaio 2015, n. 3820 (c.c. 3 dicembre 2014), Tetto, *m.*, pag. 433
- Cass. pen., sez. IV, 30 gennaio 2015, n. 4610 (ud. 15 gennaio 2015), P.C. in proc. Orazi, *m.*, pag. 433
- Cass. pen., sez. I, 6 febbraio 2015, n. 5677 (ud. 24 giugno 2014), El Habchi, *m.*, pag. 436
- Cass. pen., sez. I, 17 febbraio 2015, n. 6891 (c.c. 21 novembre 2014), Tallone, *m.*, pag. 430
- Cass. pen., sez. un., 21 luglio 2015, n. 31617 (ud. 26 giugno 2015), Lucci, pag. 398
- Trib. pen. Reggio Calabria, Uff. Gup, ord. 2 ottobre 2015, X, pag. 419
- Cass. pen., sez. un., 16 marzo 2016, n. 10959 (ud. 29 gennaio 2016), X, pag. 360
- Cass. pen., sez. un., 25 marzo 2016, n. 12603 (ud. 24 novembre 2015), C.M., pag. 347
- Cass. pen., sez. II, 14 aprile 2016, n. 15695 (c.c. 8 gennaio 2016), Lombardo, pag. 395
- Cass. pen., sez. III, 15 aprile 2016, n. 15716 (ud. 18 febbraio 2016), Ancora, pag. 392
- Cass. pen., sez. III, 19 aprile 2016, n. 16093, De Martino, pag. 390
- Cass. pen., sez. I, 21 aprile 2016, n. 16587 (ud. 18 dicembre 2015), Stiranets ed altro, pag. 388
- Cass. pen., sez. IV, 21 aprile 2016, n. 16622 (ud. 3 marzo 2016), Severi, pag. 383
- Cass. pen., sez. II, 22 aprile 2016, n. 16964 (c.c. 30 marzo 2016), Micalizzi, pag. 382
- Trib. pen. Tivoli, Uff. Gip., 6 maggio 2016, n. 274 (ud. 5 maggio 2016), c. G. F. B. G., pag. 419
- Corte di cassazione penale, sez. un., 6 maggio 2016, n. 18953 (ud. 25 febbraio 2016), Piergotti, pag. 377
- Cass. pen., sez. II, 16 maggio 2016, n. 20206 (ud. 27 aprile 2016), Fanni, pag. 376
- Cass. pen., sez. VI, 16 maggio 2016, n. 20270 (ud. 27 aprile 2016), Gravina, pag. 374
- Cass. pen., sez. VI, 18 maggio 2016, n. 20685 (c.c. 13 maggio 2016), Pigionanti, pag. 373
- Cass. pen., sez. V, 23 maggio 2016, n. 21409 (c.c. 23 maggio 2016), Flammini, pag. 372
- Cass. pen., sez. II, 24 maggio 2016, n. 21598 (ud. 8 marzo 2016), Panizzo, pag. 367